

# L'association Femmes à Fribourg primée

**UGO PFENNINGER**

L'association Femmes à Fribourg – Frauen in Freiburg est lauréate du Prix du bilinguisme 2009, décerné par la Deutschfreiburgische Arbeitsgemeinschaft (DFAG). Remis hier devant une trentaine de personnes, ce prix de 2000 fr. est attribué à des organisations, institutions ou associations qui, dans le champ de leurs activités, tiennent compte du caractère bilingue du canton et qui l'encouragent.

Josef Vaucher, président de la DFAG, a félicité l'association pour son engagement et sa mise en pratique du pluralisme des langues dans les excursions qu'elle organise en ville de Fribourg. Fondée en 1996, Femmes à Fribourg – Frauen in Freiburg regroupe en effet des femmes éprises de leur ville et de sa culture plurielle. Outre les tours de ville guidés, ses membres éditent notamment des publications en rapport avec l'histoire des femmes de Fribourg. Ainsi l'association se décline-t-elle aussi en bolze.

Françoise «Franzi» Kern-Egger et son acolyte Claudine Brohy ont interprété hier deux extraits de «Marie et Jeannette», une saynète jouée lors des visites guidées en version trilingue français-bolze-allemand.

**A l'issue de la cérémonie,** le DFAG qui fête ses 50 ans cette année, a présenté sa dernière publication «Deutschfreiburg. Gestern, heute, morgen». Cet ouvrage est un recueil de témoignages de Fribourgeois, natifs ou d'adoption, bilingues ou qui le sont devenus. |

[www.femmestour-fr.ch](http://www.femmestour-fr.ch)  
[www.dfag.org](http://www.dfag.org)



Le président de la DFAG Josef Vaucher a remis le prix de 2000 fr. à Kathrin Utz Tremp. CORINNE AEBERHARD